

Flacăra roșie

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, ANUL XXVI nr. 7658 | 4 pagini 30 bani | Simbătă, 12 aprilie 1969

ÎN CAMPANIA AGRICOLĂ DE PRIMĂVARĂ

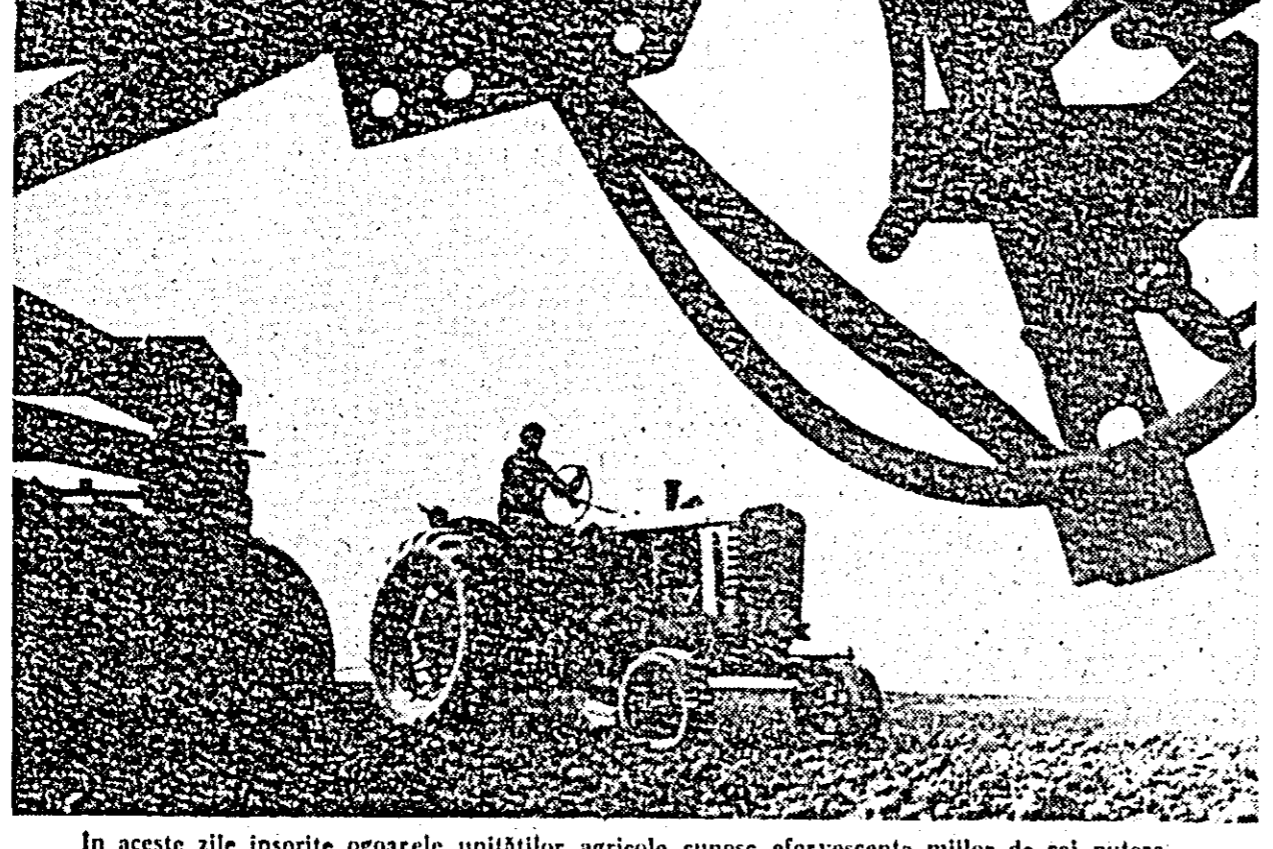
Imperativul zilei: toate forțele la semănat!

În numeroase unități cooperatiste din județ munca e bine organizată, forțele de lucru și timpul afectat muncilor în câmp sunt chibzuit folosite. Aceasta datorită entuziasmului și hărniciei de care dau dovadă în munca mecanizatorilor și cooperatorii.

Având în vedere timpul înaintat, cooperatorii din Frumusești participă cu însuflețire la muncile de sezon. Ca urmare, s-a semănat întreaga suprafață cu floarea-soarelui, muștar, borceag și rădăcinoase. Cu toate acestea însă, aici sînt multe lucruri de făcut

Din cele trei tractoare repartizate pentru lucrările de mobilizare a terenului, două stăteau la marginea țării. Tractoristul Teodor Bora spunea indignat că trebuie să piardă din timpul său atît de prețios pentru a-l ajuta pe Gh. Dușan, elev practicant,

împrăștiat îngrășăminte. Pentru a remedia impedimentul, el chema pe colegul său de branșă electrică pe Petru Rada, să-l ajute. Așa că cei doi tractoriști se opreau mereu din lucru pentru a pune la punct mașina cu preț pe Gh. Dușan, elev practicant,



În aceste zile însoțite ogoarele unităților agricole cunosc efervescența millor de cai putere.

La câteva constatări din unitățile cooperatiste Fintinele, Frumusești și Aluniș. La cooperativa de producție din Fintinele, consiliul de conducere și specialiștii urmăresc cu atenție evoluția vremii, aceasta cu scopul ca pe măsură ce terenul se zvîntă și se încălzește să se treacă cu toate forțele la semănatul porumbului. Cu sprijinul prețios al mecanizatorilor cooperatorii din Fintinele au reușit să însămînțeze peste 400 hectare cu culturi din prima epocă. De asemenea, s-au grăpat 200 hectare păioase și 87 hectare luncă veche. S-au efectuat stropirile în livezile cu pomi fructiferi și lucrările de sezon în vie. Concomitent cu muncile în câmp și livezi s-a desfășurat un volum mare de lucrări în legumicultură. Ceapa, usturoiul, mazărea pentru boabe, rădăcinoasele au fost deja plantate și semănat. S-a pregătit răsădul pentru cele 77 hectare prevăzute a fi cultivate cu tutun. În prezent se lucrează intens la eliberarea solarilor de culturi forțate și la plantarea defructivă a răsădului crescut în rădănițe și în seră înmulțitor.

Dar și aici — așa cum ne-a spus tov. N. Florea, inginerul agronom al unității, există condiții pentru realizarea unei viteze mari de lucru (pînă acum s-a realizat o viteză zilnică de 60 hectare la semănat). Pentru aceasta este nevoie de organizarea muncii în schimb prelungit ca tractoarele și mașinile de semănat să fie folosite cit mai mult la pregătirea terenului și semănat.

„Pînă la intrarea în final a campaniei de primăvară. De exemplu, nici pînă în ziua de 10 aprilie unitatea nu și procurase sîmînța de sfeclă furajeră. Chiar astăzi — ne-a spus brigadierul tov. Mihai Bora — unitatea a trimis un delegat la cooperativa de producție din Gai pentru a ridica sîmînța respectivă. De ce oare așa de tirziu?

„...discul defect. Ce are de spus la aceasta conducerea J.M.A. Aradul Nou care a permis ca în secția de mecanizatori nr. 1 să funcționeze tractoare fără bară? În apropierea celor trei tractoare cu disc și grape lucrau alți doi mecanizatori. Unul din ei, mai precis Gh. Orădan avea mereu defecțiuni la mașina de

oră, cit se pierde cu remedierea defecțiunilor pricinuite de slaba calitate a reparațiilor făcute în iarnă de J.M.A. Aradul Nou, se totalizează enorm de mult timp, atît de util muncilor în câmp. Nici la cooperativa de producție din Aluniș situația nu se pre-

(Cont. în pagina a III-a)

Păiușeni — oameni și locuri

Mașina suta pe a cel drum ce pîrea că undeva se sfîrșește, într-o adîncitură, de unde Valca Prundului adîmcește apele, dar oamenii spun că de acolo pornește altce, fiindcă drumurile niciodată nu se sfîrșesc, ci doar se ascund din calea călătorului și nu se oboresc prea tare.

Serile lungi de iarnă au prilejuit o activitate culturală demnă de menționat. Amintim, bunăoară, realizarea piesei „O lună de doi bani” de Gh. Vlad, în care a jucat una din cele mai vrednice fete din sat, Dorina Oprea, apoi o suită de dansuri populare. Au urmat apoi deplasări în satul vecin, Văsoara, precum și alte programe culturale și cu ocazia unor zile festive.

O vizită în familia cetățeanului Teodor Oprea a prilejuit o întîlnire cu arta populară, cu cele mai frumoase lucruri pe care minimele harnice le-au găsit în chipul cel mai strălucit.

Concursul ziarului „FLACĂRA ROȘIE”

În secolul pe care le-au sfințit cu numele și crezul lor. Aici s-a născut poezia Rusalin Mureșan, care a închinat satului natal versuri de caldă sensibilitate în volumul său „La marginea cîmpului”. „Pleci de la tine demult, de demult... Izvoarele tale nu mi mai dau glas, / Și totuși izvoarele tale le-așcut / Și oriunde-aș merge, în tine am rămas”.

La capătul unui trimestru de activitate, colectivul de muncă de la fabrica de ceasornice „Victoria” Arad se prezintă cu o frumoasă „carte de vizită” în care a înscris nu numai îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan, la trei indicatori, ci și respectul față de propriul cuvînt asumat în cifrele angajamentelor luate. Într-adevăr, realizările obținute se situează la un nivel superior prevederilor angajamentelor pentru această perioadă.

Un sîtuc, cu câteva sute de locuitori, dar unde găsești școala, cîmîn cultural, cinematograful, case noi și frumoase. Invățătorea Maria Sima completează: „Lucrez aici de douăzeci și cîțiva ani și mă bucur că și în această așezare întînsă ca o rădăcină pe Valea Prundului, pe o distanță de opt kilometri, civilizația a pătruns din belșug și că oamenii ne-au înțeles întotdeauna. Școala are apeduct cu apă rece și cristalină de izvor, canal și cred că în curînd se va rezolva și problema băii publice”.

Producția globală depășită cu 1,2 la sută, producția marfă, cu 1,1 la sută, 2070 ceasornice realizate în plus, 88.000 lei peste plan la producția marfă vîndută și încasată, economii la prețul de cost și beneficii suplimentare sînt cifre care atestă că, în întrecerea socialistă ce se desfășoară în cîntecălele de a 25-a aniversări a eliberării patriei noastre, colectivul fabricii își semnează prezența cu realizări demne de remarcă.

Am ascultat aceste cuvînte simple, rostite cu sinceritatea intelectualului legat trup și suflet de oamenii și locurile unde trăiește și muncește. Sînt lucruri frumoase la Păiușeni, pe care oamenii le știu, le sînt în propria lor viață, fiindcă au participat la înfruntarea lor.

VITALIE MUNTEANU

700 hectare însămînțate cu porumb

Timpul prielnic din ultimele zile a dat posibilitate unităților cooperatiste din zona de cîmpie a județului să înceapă semănatul porumbului. Cu sprijinul mecanizatorilor, pînă în ziua de 11 aprilie s-au semănat cu porumb peste 700 hectare, lucrările fiind executate la un înalt nivel agrotehnic.

Printre unitățile care, continuînd cu forțe sporite semănatul acestei culturi se află cele din Grăniceri și Sinmartin.

Corolarul întregii activități-eficiența

La capătul unui trimestru de activitate, colectivul de muncă de la fabrica de ceasornice „Victoria” Arad se prezintă cu o frumoasă „carte de vizită” în care a înscris nu numai îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan, la trei indicatori, ci și respectul față de propriul cuvînt asumat în cifrele angajamentelor luate. Într-adevăr, realizările obținute se situează la un nivel superior prevederilor angajamentelor pentru această perioadă.

Producția globală depășită cu 1,2 la sută, producția marfă, cu 1,1 la sută, 2070 ceasornice realizate în plus, 88.000 lei peste plan la producția marfă vîndută și încasată, economii la prețul de cost și beneficii suplimentare sînt cifre care atestă că, în întrecerea socialistă ce se desfășoară în cîntecălele de a 25-a aniversări a eliberării patriei noastre, colectivul fabricii își semnează prezența cu realizări demne de remarcă.

Strădania aceasta e prezentă în fiecare secție — toate și-au îndeplinit angajamentele luate — dar, am întîlnit-o mai ales în secția montaj, locul unde ceasornicele își desăvîrșesc forma. Secțiile frunțoasă în 1968, colectivul de aici s-a angajat ca în acest an să producă în plus 5.500 de ceas-

ornice. Bineînțeles, celelalte secții au susținut acest angajament, obligîndu-se la rîndul lor, să asigure toate reperele și subsambele necesare. Vrednicia celor de la montaj s-a reliefat însă cu prisosință și în acest trimestru, secția menținîndu-și locul de frunte. Este un prilej de satisfacții deosebite pentru brigada a

Primul trimestru s-a încheiat. Cum v-ați îndeplinit angajamentele?

(Cont. în pag. a III-a)

Mesajul adresat de tovarășul Nicolae Ceaușescu constructorilor și colectivului de muncitori, tehnicieni și ingineri ai Uzinei de fibre sintetice din Iași

Stimați tovarăși,

Cu prilejul intrării în funcțiune înainte de termen a Uzinei de fibre sintetice din Iași, important obiectiv al actualului plan cincinal, vă adresez, în numele conducerii de partid și de stat, cele mai calde felicitări pentru remarcabilele dvs. realizări.

Prin construirea și darea în exploatare a acestei noi și moderne unități industriale, chimia românească își sporește potențialul tehnic și capacitatea de a valorifica la nivel superior bogățiile naționale, de a fabrica o gamă tot mai largă de produse necesare economiei și consumului. Insușirea și realizarea tehnologiei de înaltă complexitate a producerii teromului, evidențiază încă o dată

competența și pricepera specialiștilor, muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din țara noastră, care își consacră cu entuziasm și hotărîre eforturile lor creșterii progresului continuu al industriei socialiste, îndeplinirii politicii partidului de dezvoltare economică a patriei, de ridicare a nivelului de trai al poporului. Succesul pe care l-ați dobîndit, prin intrarea în producție a uzinei cu șase luni mai devreme decît era prevăzut, demonstrează în mod convingător că atunci cînd munca este judicios organizată, cînd se realizează o strînsă conlucrare între proiectanți, constructori și beneficiari, pot fi executate în bune condițiuni, la termen și înainte de termen, cele mai complexe lucrări de investiții.

Apreciînd în mod deosebit activitatea dvs., a tuturor celor care au contribuit la punerea în funcțiune a uzinei, îmi exprim convingerea că veți depune toate eforturile pentru utilizarea rațională a instalațiilor și atingerea în cel mai scurt timp a capacității proiectate, pentru obținerea unei producții rentabile de bună calitate. Este o îndatorire de cinste pentru organizația de partid și comuniștii din uzină de a mobiliza întregul colectiv de muncă în vederea îndeplinirii acestor importante obiective.

La acest bun început de drum, aș dori să urez muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor uzinei, comitetului de direcție, succes deplin în activitatea viitoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit o delegație a Consiliului Național al Inginerilor și Tehnicienilor

În ziua de 11 aprilie a.c. tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, a primit o delegație a Consiliului Național al Inginerilor și Tehnicienilor formată din prof. emerit Constantin Dinculescu, președin-

tele CNIT, acad. Ștefan Bălan și acad. Remus Rădulet. Delegația Consiliului Național al Inginerilor și Tehnicienilor a înmînat tovarășului Nicolae Ceaușescu, în semn de omagiu, Lexiconul Tehnic Român, lucrare enciclopedică a cărei elaborare a fost încheiată. Cu acest prilej, delegația CNIT a asigurat conducerea partidului, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu personal, că intelectualitatea tehnică își va consacra întreaga ei energie și forță creatoare pentru dezvoltarea economiei, științei și

tehnicii, luptînd cu devotament și abnegație pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a felicitat pe cei prezenți și prin ei întregul colectiv care a creat această lucrare valoroasă, exprimîndu-și convingerea că intelectualitatea noastră tehnică, ca de altfel întreaga intelectualitate a patriei, își va pune și în viitor cu încredință, talentul, puterea de muncă în slujba înfloririi științei și culturii românești, propășirii societății noastre socialiste.

Vizita în țara noastră a primului ministru al Suediei

La invitația președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, vineri după-amiază a sosit în Capitală, într-o vizită oficială, primul ministru al Suediei, Tage Erlander, împreună cu soția.

Premierul suedez este însoțit în vizita sa în România de Torsten Nilsson, ministrul afacerilor externe, baronul Carl Rappe, ambasadorul Suediei la București, Ole Johndahl, secretar general în M.A.E.,

contele Wilhelm Wachtmeister, directorul afacerilor politice în M.A.E., Olof Landenius, șeful protocolului M.A.E., și de alte persoane oficiale. În întîmpinarea oaspeților, pe aeroportul Băneasa se aflau președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Ioan Avram, ministrul Industriei construcțiilor de mașini, buștruj Almasan, ministrul minelor, Octavian Groza, ministrul energiei electrice, Mihail Suder, ministrul economiei forestiere, Ștefan Bălan,

(Cont. în pag. a IV-a)

TELEGRAMĂ

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român
Președintele Consiliului de Stat

Din îndemnul și cu sprijinul Partidului și Statului, cu ajutorul Uniunii Generale a Sindicatelor și prin îngrîșirea Consiliului Național al Inginerilor și Tehnicienilor, colectivul Lexiconului Tehnic Român a realizat în ultimii douăzeci de ani două elaborări ale primei noastre lucrări enciclopedice din domeniul tehnic. Vă rugăm să primiți cele două elaborări ale Lexiconului, ca omagiu și recunoștință a inginerilor și tehnicienilor români pentru îndrumarea și ajutorul acordat muncii de ridicare a științei și tehnicii în țara noastră. Vă asigurăm că intelectualitatea noastră tehnică își va aduce și în continuare întreaga ei contribuție la progresul material și spiritual al țării și că, în strînsă unitate cu întregul popor, va lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste în țara noastră, țelul marelui al politicii partidului și statului nostru.

CONSILIUL NAȚIONAL AL INGINERILOR ȘI TEHNICIENILOR

De la Cabinetul județean de partid
Activitatea la Cabinetul județean de partid se va desfășura după următorul program:
LUNI, 14 aprilie 1969, orele 17:
1. Studiul individual — Economia comerțului, la Casa pionierilor;
10I, 17 aprilie 1969, orele 17:
1. Etică — studiu individual, la Casa pionierilor;
2. Construcție de stat — studiu individual, la Casa pionierilor;
3. Universitatea școlară de marxism-leninism, anul III Istorie, la Liceul Ion Slavici.
MARTI, 15 aprilie 1969, orele 17:
1. Studiul individual — Probleme internaționale, la Casa pionierilor.

A. DARIE

(Cont. în pag. a III-a)

O NOUĂ PRIMĂ AUDIȚIE ARĂDEANĂ „MEȘTERUL MANOLE“ DE NICOLAE BRÂNZEU

De vorbă cu compozitorul

Concertele simfonice de astăzi și miine ale Filarmonicii arădene includ în programul lor o nouă primă audiție a compozitorului și dirijorului Nicolae Brânzeu: Cantata dramatică „Meșterul Manole” pentru soliști, cor mixt și orchestră.

Cu o deosebită amabilitate, autorul ne-a făcut câteva destăinuri referitoare la noua sa lucrare.

— Este un fapt știut că majoritatea lucrărilor dumneavoastră sînt strîns legate de creația populară, muzicală sau literară. Scrierea cantatei dramatice „Meșterul Manole” se leagă de vreun anumit eveniment?

— În primăvara anului 1966 am avut fericita ocazie să văd și să aud la Televiziune un tînar interpret din Călimănești Florin Zamfirescu — astăzi, după cîte am aflat, student la I.A.T.C., care mi-a redăptat interesul pentru balada populară „Mănăstirea Argeșului” în versiunea lui V. Alecsandri. Am fost profund impresionat de maniera în care aceluși tînar a recitat balada printr-o creștere dramatică susținută, printr-o impecabilă frazare. Obsedat apoi de această baladă am lăsat de o parte o altă lucrare abia începută, opera „Dragostea triumfă”, și în aproape două săptămîni am elaborat muzica noii mele lucrări.

— Ați plănit-o de la bun început ca o lucrare vocal-simfonică de mari proporții?

— M-am gândit la început să scriu ca o lucrare corală a cappella pentru cor și soliști, dar mi-am dat seama de greutatea de intonație și de susținere vocală și am introdus și orchestra. Orchestrația am făcut-o un an mai tîrziu.

— Materialul muzical este de inspirație proprie sau se leagă și el de creația folclorică?

— Este de inspirație proprie, deci n-am folosit citatul, dar se leagă de caracteristicile modale și ritmice ale folclorului nostru.

— Care este structura lucrării?

— Lucrarea are formă de poem simfonic în care se remarcă clar și o reexpoziție. Am folosit o temă orchestrală, cu o caracteristică schimbătoare, devenind treptat o lamentație prevestitoare a marilor drame care va urma.

— Folosiți elemente noi pentru reliefaarea pregnantă a conflictului dramatic?

— Orchestra este cea tradițională însă percutia este amplificată cu instrumente mai rar folosite (vibrafon, xilofon, gong, clopote) ca să pot sublinia momentele dramatice. Stilul lucrării este polifonic. Vocile umane sînt dublate pentru a fi mai amplu reliefate și susținute. Corul este un permanent povestitor și comentator al situațiilor baladei. Soliștii sînt cele patru personaje: Negru Vodă, Ciobănașul, Manole și Ana. Dintre motivele secundare, cel al invocării (al Anei: „Manole, Manole, meștere Manole...”) devine important și este folosit și în epilog.

— La prima ei audiție cantata va fi interpretată de corul și orchestra simfonică ale Filarmonicii arădene cu un grup de soliști: Ileana Handrea (soprană), Edith Mathe (alto), Constantin Zaharia (tenor) și Ion Budoiu (bariton), toți cu excepția altistei, de la opera Română din Cluj. Va va satisface concursul acestor forțe artistice la buna reușită a interpretării?

— Sînt convins că artiștii de la Cluj și solista noastră ca și corul și orchestra, vor răspunde exigențelor artistice necesitate de rolurile lor.

— Știu că o parte din lucrările dumneavoastră poartă dedicații. Are și aceasta?

— Da, este dedicată memoriei tatălui meu, Nicolae Brânzeu, ardelean de origine, dar stabilit de tîrziu în Argeș unde a avut, ca profesor, o activitate susținută și bogată în ridicarea culturală a orașului Pitești și a județului Argeș.

IOAN TOMI

nept ca o lucrare vocal-simfonică de mari proporții?

— M-am gândit la început să scriu ca o lucrare corală a cappella pentru cor și soliști, dar mi-am dat seama de greutatea de intonație și de susținere vocală și am introdus și orchestra. Orchestrația am făcut-o un an mai tîrziu.

— Materialul muzical este de inspirație proprie sau se leagă și el de creația folclorică?

— Este de inspirație proprie, deci n-am folosit citatul, dar se leagă de caracteristicile modale și ritmice ale folclorului nostru.

— Care este structura lucrării?

— Lucrarea are formă de poem simfonic în care se remarcă clar și o reexpoziție. Am folosit o temă orchestrală, cu o caracteristică schimbătoare, devenind treptat o lamentație prevestitoare a marilor drame care va urma.

— Folosiți elemente noi pentru reliefaarea pregnantă a conflictului dramatic?

— Orchestra este cea tradițională însă percutia este amplificată cu instrumente mai rar folosite (vibrafon, xilofon, gong, clopote) ca să pot sublinia momentele dramatice. Stilul lucrării este polifonic. Vocile umane sînt dublate pentru a fi mai amplu reliefate și susținute. Corul este un permanent povestitor și comentator al situațiilor baladei. Soliștii sînt cele patru personaje: Negru Vodă, Ciobănașul, Manole și Ana. Dintre motivele secundare, cel al invocării (al Anei: „Manole, Manole, meștere Manole...”) devine important și este folosit și în epilog.

— La prima ei audiție cantata va fi interpretată de corul și orchestra simfonică ale Filarmonicii arădene cu un grup de soliști: Ileana Handrea (soprană), Edith Mathe (alto), Constantin Zaharia (tenor) și Ion Budoiu (bariton), toți cu excepția altistei, de la opera Română din Cluj. Va va satisface concursul acestor forțe artistice la buna reușită a interpretării?

— Sînt convins că artiștii de la Cluj și solista noastră ca și corul și orchestra, vor răspunde exigențelor artistice necesitate de rolurile lor.

— Știu că o parte din lucrările dumneavoastră poartă dedicații. Are și aceasta?

— Da, este dedicată memoriei tatălui meu, Nicolae Brânzeu, ardelean de origine, dar stabilit de tîrziu în Argeș unde a avut, ca profesor, o activitate susținută și bogată în ridicarea culturală a orașului Pitești și a județului Argeș.

IOAN TOMI

Invitație la castelul Corvinilor

S-au încheiat lucrările de restaurare a castelului Corvinilor de la Hunedoara, începute cu cîțiva ani în urmă de Direcția monumentelor istorice. Toate bastioanele și clădirile construite în secolele XV—XVI, împreună cu vechea cetate strategică numită „Castrium de Huned”, dăruită în 1409 lui Voicu Corvin, și-au recăpatat înfășurarea și strălucirea de odinioară. Itinerariul vizitei în castel, care în timpul restaurării se limita la 3—4 săli, cuprinde acum toate cele 30 de încăperi. Printre obiectivele de mare atracție ale castelului sînt turnul buduzganului, ce face parte din prima cetate a lui Iancu, cele 4 balcoane cu turnulețe din partea superioară a sălii Di etci, ornamentate în stil gotic, galeria și turnul „nu te teme”, ce constituiau ultimul loc de refugiu și apărare în caz de cucerire a castelului, frumoasa sală a „cavalierilor”, cu coloane masive de marmură roșie și bolți gotice, aripa Matei — prima construcție din Transilvania clădită în stilul renasterii, capela din incinta castelului, zidită în 1446.

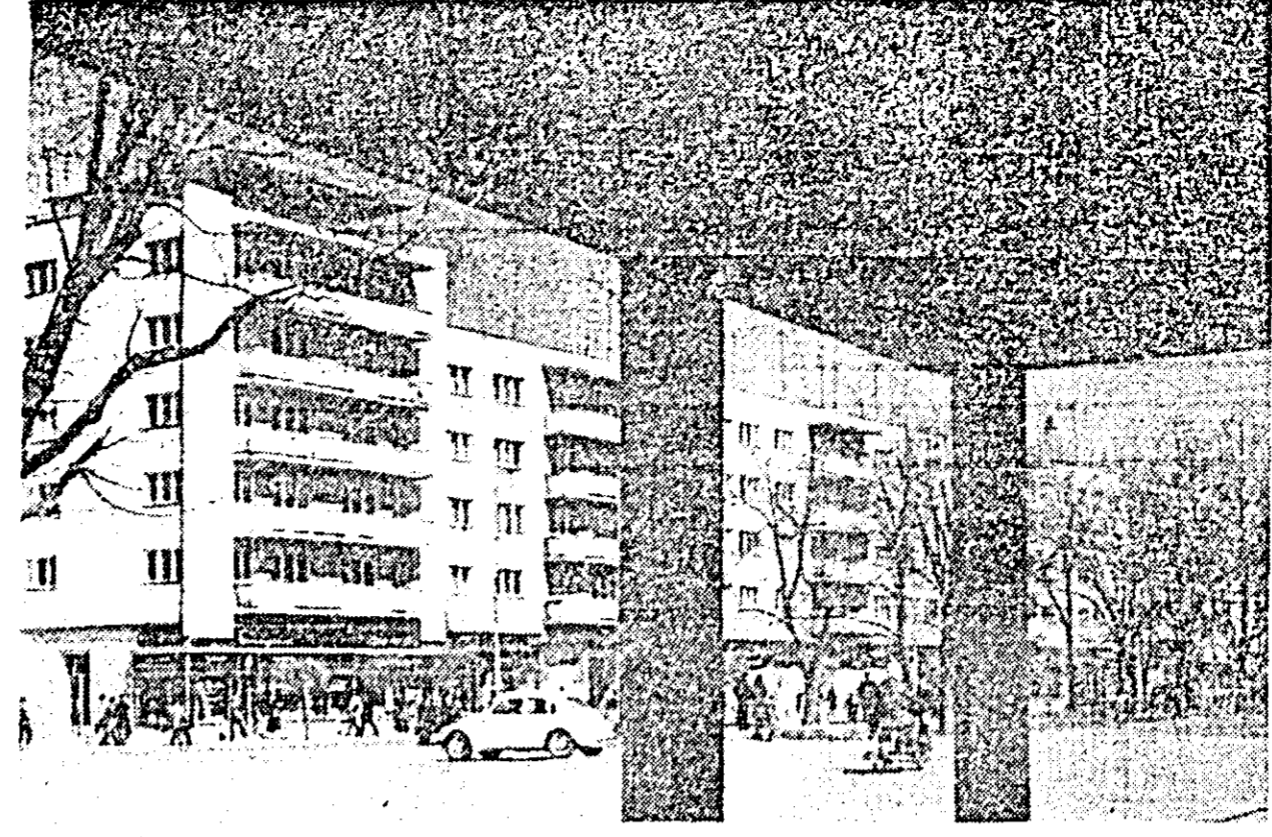
Festivalul cultural-artistic al pionierilor și școlărilor

Începînd de vineri, sala Teatrului UGSR din strada Lipsceani găzduiește faza republicană a Festivalului cultural-artistic al pionierilor și școlărilor, organizat de Ministerul Învățămîntului, Consiliul Național al Organizației Pionierilor și Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă. Ultima etapă din tradiționala competiție a celor mai mici artiști amatori prilejulește, timp de trei zile, o trecere în revistă a aptitudinilor în domeniul recitării, dansului și cîntecului manifestate de pionieri și școlari din municipiul București, județele Ilfov, Brăila, Teleorman, Prahova, Buzău, Ialomița, Brașov, Tulcea și Constanța. Cîștigătorii premiilor I, II și III din cadrul concursului vor primi diplome și insigne din partea Consiliului Național al Organizației Pionierilor, iar activitatea cadrelor didactice desfășurată pentru sprijinirea concurenților va fi luată în considerare la acordarea gradelor didactice.

Programul televiziunii

LUNI, 14 APRILIE
17.35 TV pentru specialiștii din industrie, Utilizarea sîtelor moleculare în procesele chimice, 18.05 Limba franceză, Lecția 54, 18.30 Albatros — revistă literară pentru tîneret. „Autorii la prima lor carte”, 19.00 Telegazeta de seară, Publicitate, 19.30 Gong — emisiune de actualitate teatrală, 20.00 „Între metronomi și cronometru” — emisiune concurs, Temele: Din istoria aviației, Lacuri din România, 21.00 Roman folcloric: Forsythe Saga (XXIV), 21.50 Prim plan, Acad. Eugen Pora, 22.10 Premieră coregrafică pe micul ecran, „Francesca din Rimini” de P. I. Cealkovski, „Poarta sîrăntului” și „Coloana înfrîntă” de Th. Olah, 22.50 Telegazeta de noapte.
MĂRTI, 15 APRILIE
17.35 Pentru elevi: Consultații la matematică (cl. a VIII-a). Tema: Probleme de sinteză (algebră, geometrie), 18.05 Limba engleză, Lecția 53, 18.30 Pentru copii: Micul naturalist, Flora cosmică, Ghivecele fără sol, 19.00 Telegazeta de seară, 19.30 Seară de operă, Bărbierul din Sevilla de Gioacchino Rossini, 22.10 Vitrina cu cărți, 22.25 Artă plastică, 22.40 Telegazeta de noapte.
MIERCURI, 16 APRILIE
11.00 Limba franceză, Lecția 54 (reluare), 11.30 Limba engleză,

Leția 53 (reluare), 12.00 TV pentru specialiștii din industrie, Utilizarea sîtelor moleculare în procesele chimice (reluare), 17.35 TV pentru specialiștii. Consultații pentru medici, Parazitologie, 18.05 Limba germană, Lecția 51, 18.30 Club XX — emisiune pentru tîneret, Pledoarie pentru cultură, 19.00 Telegazeta de seară, 19.30 O interpretă îndrăgită a cîntecului muntenesc; Irina Loghin, 19.45 Monografiile contemporane, „Istoriile se întorc spre izvoare” de Horia Vasiloni, 20.05 Desene animate, 20.15 Telectinmateca: „Al 4-lea”, O producție a studiourilor sovietice, 21.45 Dialog cu telespectatorul, 22.00 Ayanpremieră, 22.15 Itinerar european, Arhitectură și dinamism: Damjan-Schoffer, 22.30 Telegazeta de noapte,
JOI, 17 APRILIE
11.00 Limba germană, Lecția 51 (reluare), 11.30 Pentru elevi, Consultații la limba română (clasa a VIII-a). Tema: „În lumea baladelor, doinelor și basmelor românești”, 17.35 Pentru elevi, Consultații la fizică (cl. VIII). Tema: Noțiuni despre fenomenul fotoelectric, 18.05 Limba rusă, Lecția 53, 18.30 Studioul pionierilor Răspundem prezent, 19.00 Telegazeta de seară, Publicitate, 19.30 Tele-universitatea, Cunoașterea universului, 20.00 „Tîneri talente” emisiune muzical-coregrafică (interviuri), 20.30 Seară de



ARAD: Bulevardul Republicii sub soarele primăverii. Foto: M. CANCIU

Programul competițiilor sportive

ARAD: Etapa de zonă a campionatului republican pe echipe programată să intre în vigoare în Cluj și solista noastră ca și corul și orchestra, vor răspunde exigențelor artistice necesitate de rolurile lor.

— Știu că o parte din lucrările dumneavoastră poartă dedicații. Are și aceasta?

— Da, este dedicată memoriei tatălui meu, Nicolae Brânzeu, ardelean de origine, dar stabilit de tîrziu în Argeș unde a avut, ca profesor, o activitate susținută și bogată în ridicarea culturală a orașului Pitești și a județului Argeș.

IOAN TOMI

nept ca o lucrare vocal-simfonică de mari proporții?

— M-am gândit la început să scriu ca o lucrare corală a cappella pentru cor și soliști, dar mi-am dat seama de greutatea de intonație și de susținere vocală și am introdus și orchestra. Orchestrația am făcut-o un an mai tîrziu.

— Materialul muzical este de inspirație proprie sau se leagă și el de creația folclorică?

— Este de inspirație proprie, deci n-am folosit citatul, dar se leagă de caracteristicile modale și ritmice ale folclorului nostru.

— Care este structura lucrării?

— Lucrarea are formă de poem simfonic în care se remarcă clar și o reexpoziție. Am folosit o temă orchestrală, cu o caracteristică schimbătoare, devenind treptat o lamentație prevestitoare a marilor drame care va urma.

— Folosiți elemente noi pentru reliefaarea pregnantă a conflictului dramatic?

— Orchestra este cea tradițională însă percutia este amplificată cu instrumente mai rar folosite (vibrafon, xilofon, gong, clopote) ca să pot sublinia momentele dramatice. Stilul lucrării este polifonic. Vocile umane sînt dublate pentru a fi mai amplu reliefate și susținute. Corul este un permanent povestitor și comentator al situațiilor baladei. Soliștii sînt cele patru personaje: Negru Vodă, Ciobănașul, Manole și Ana. Dintre motivele secundare, cel al invocării (al Anei: „Manole, Manole, meștere Manole...”) devine important și este folosit și în epilog.

— La prima ei audiție cantata va fi interpretată de corul și orchestra simfonică ale Filarmonicii arădene cu un grup de soliști: Ileana Handrea (soprană), Edith Mathe (alto), Constantin Zaharia (tenor) și Ion Budoiu (bariton), toți cu excepția altistei, de la opera Română din Cluj. Va va satisface concursul acestor forțe artistice la buna reușită a interpretării?

— Sînt convins că artiștii de la Cluj și solista noastră ca și corul și orchestra, vor răspunde exigențelor artistice necesitate de rolurile lor.

— Știu că o parte din lucrările dumneavoastră poartă dedicații. Are și aceasta?

— Da, este dedicată memoriei tatălui meu, Nicolae Brânzeu, ardelean de origine, dar stabilit de tîrziu în Argeș unde a avut, ca profesor, o activitate susținută și bogată în ridicarea culturală a orașului Pitești și a județului Argeș.

IOAN TOMI

nept ca o lucrare vocal-simfonică de mari proporții?

— M-am gândit la început să scriu ca o lucrare corală a cappella pentru cor și soliști, dar mi-am dat seama de greutatea de intonație și de susținere vocală și am introdus și orchestra. Orchestrația am făcut-o un an mai tîrziu.

— Materialul muzical este de inspirație proprie sau se leagă și el de creația folclorică?

— Este de inspirație proprie, deci n-am folosit citatul, dar se leagă de caracteristicile modale și ritmice ale folclorului nostru.

— Care este structura lucrării?

— Lucrarea are formă de poem simfonic în care se remarcă clar și o reexpoziție. Am folosit o temă orchestrală, cu o caracteristică schimbătoare, devenind treptat o lamentație prevestitoare a marilor drame care va urma.

cinematografe

MUREȘUL: „Pașa”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.
STUDIO: „Casa mamei noastre”. Orele: 15, 17, 19, 21.
VICIȘOARA: „Uciul lupilor”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.
TINERETULUI: „Vicentele plătete polița”. Orele: 11, 15, 17, 19.
PROGRESUL: „Astă seară mă distrez”. Orele: 17, 19.
SOLIDARITATEA: „Dați-mi condica de reclamații”. Orele 17.
MICALACA: „Fericirea în traistă”. Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: „Faust XX”. Orele: 17, 19. PECIVA: „Becket”. LIPOVA: „Jenia, Jenicka și Katiușa”. INEU: „Vin ciclistii”. CHIȘINEU CRIS: „Pantoful cenusesei”. SINTANA: „Neînțeleșul”. RADNA: „Zile de vară”. NĂDLAC: „Planeta mai-muștelor”. CURTICI: „Nimă, nebună, nebună de legat”. SIRIA: „Misiunea extraordinară”. PINCOTA: „Neînțeleșul”. VINGA: „Adevărata față a fascismului”. SEBIȘ: „Impușcătura”. BUTENI: „Hombro”.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comunică: Pentru 12 aprilie vreme relativ frumoasă cu cer variabil. Local vor cădea precipitații locale în regiunea de munte. Vîntul va sufla moderat, cu intensificări locale din vest și nord-vest. Temperatura în ușoară creștere, noaptea de la zero la plus 5 grade, iar ziua între 12 și 18 grade.

Pentru 13 și 14 aprilie vreme schimbătoare cu cer noros și cu precipitații locale sub formă de averse.

Industria cîrnilor (abator) Arad

str. Feleacului nr. 1
angajează de urgență:
MUNCITORI NECALIFICAȚI (bărbați) pentru îngrijitorii de bovine Cadăș și Gai din Arad. De asemenea, angajează DOI RECEPTIONERI de animale pentru Abatorul Arad. Cei interesați să se prezinte la I.C. Arad. Informații suplimentare — la biroul personal, telefon 18-51. (173)

Întreprinderea locuințe și localuri Arad

str. Hunedoara nr. 42
angajează imediat:
— ȘEF SERVICIU INVESTIȚII (inginer constructor)
— INGINER PRINCIPAL — constructor
— ECONOMIST PRINCIPAL
— TEHNICIAN I
— MAISTRU (construcții-instalații) prin concurs
Informații: telefon 26-59. (170)

Atelierul CT C.F.R. Arad

Calea Aurel Vlaicu nr. 10—12
angajează de urgență:
— UN INGINER PRINCIPAL — pentru probleme de mecanică șef
— UN MAGAZINER principal materiale
— UN ELECTRICIAN bobinator și instalator
— LACATUȘ categoria 4—6
— FREZORI categoria 4—6
— RABOTOR categoria 4—5
— TURNATORI metale feroase și neferoase
— MUNCITORI NECALIFICAȚI (168)

LOTO

La tragerea din 11 aprilie au ieșit numerele: 1, 47, 33, 43, 37, 16, 51, 29, 69, 39, 74, 28, 61. Fond de premii: 630.474 lei. 11, 23, 55, 68, 79. Fond de premii: 351.482 lei.

Uzina de reparații Arad

str. Steagului nr. 1
angajează urgent:
— UN JURIST-CONSULT sau CONSILIER JURIDIC care să îndeplinească prevederile Decretului nr. 143 din 1965:
— strungari
— rabotori
— frezori
— electricieni
— Informații suplimentare la serviciul personal, telefon 21-11 interior 19. (172)

ÎNTEPRINDEREA 13 CONSTRUCȚII MONI

Timișoara, B-dul Republicii nr. 25
ANGAJEAZA
pentru șantierele întreprinderii:
— INSTALATORI
— ELECTRICIENI
— DULGERI
— LACATUȘI MONTORI
Se preferă formații (echipe) complete. Se asigură cîștiguri bune, cazare în condiții confortabile, masă la cantină contra cost (6 mese pe zi — 10 lei). Informații se pot lua la sediul întreprinderii sau telefonic, 1-51-81, serviciul organizarea muncii. (169)

Întreprinderea de Cariere și Balastiere Arad

angajează imediat:
— 3 MECANICI AUTO calificați din categoria VI, VII și VIII pentru atelierul central al întreprinderii
— 1 MECANIC AUTO, care să cunoască și strungărie
— 1 ELECTRICIAN AUTO calificat
— 4 MUNCITORI BETONIȘTI calificați
Acceptăm solicitanți din Arad sau cu domiciliu în localitățile din vecinătate. Anunțurile vor beneficia de permise gratuite pe C.F.R., împreună cu membrii lor de familie. Informații suplimentare la biroul personal al întreprinderii, telefon 20-70 sau telefon C.F.R. 374. (167)



Uzina de strunguri — Secția montaj.

SPITALUL DIN INEU

În slujba sănătății oamenilor

Spitalul unificat din Ineu împlinește mulți ani de existență. Vechea clădire — o construcție modestă, cu pereți din vășugă — a fost realizată prin contribuția materială a unui grup de 25 comunități în anul 1855, având destinație de spital cu 16 paturi pentru bolnavi și 4 paturi — azil pentru bătrâni fără mijloace de existență.

Deși era singura unitate sanitară cu paturi pe toată distanța dintre Arad și Brad, timp de aproximativ 100 de ani, dezvoltarea acestui spital a fost neîntreruptă. Statul burghez-monarhic nu avea nici un interes să investească fonduri în asemenea instituții. În anul 1945, spitalul de Ineu ajunsese la numai 40 de paturi și acestea deservite de un singur medic.

Dezvoltarea spitalului se face odată cu marile transformări din viața poporului nostru, când ocrotirea sănătății devine o problemă de politică partidului și a statului, acordându-se o grijă deosebită.

Ca urmare, și spitalul de Ineu cunoaște o dezvoltare deosebită. În anul 1947 două secții — chirurgie și medicină internă, fiecare cu câte 30 de paturi. În următorii ani, ca urmare a dotărilor de la bugetul de stat, s-au construit noi localități pentru secția de boli interne și ra-
diologie, pentru secția de boli infectioase.

Concomitent cu aceasta, organizațiile locale de partid și de stat au manifestat o deosebită grijă față de sănătatea mamei și a copilului. În anul 1963 s-a amenajat și dotat un local pentru

maternitate, iar în toamna anului 1968 s-a dat în folosință noul local pentru secția de pediatrie cu o capacitate de 40 paturi. Și astfel, spitalul unificat din orașul nostru are în prezent o capacitate de 200 paturi.

A crescut în mod simțitor și numărul cadrelor de specialiști, a personalului chemat să asigure o asistență medicală tot mai calificată. În timp ce în anul 1947 numărul medicilor ce deserveau populația din raza localității Ineu era de numai 6, în prezent această cifră a crescut la 43, dintre care 23 de medici își desfășoară activitatea la nivelul cercumscricțiilor sanitare, iar 13 la spital și policlinică. Avându-se în vedere faptul că cercumscricțiile sunt primele unități sanitare cu care bolnavul ia legătura, acestea au fost încadrate, în totalitatea lor, cu medici și cadrele medicale necesare, bine pregătite. La unele cercumscricții sunt încadrați medici pediatri, având în același timp și cabinete medicale de stomatologie.

Tot pe linia dezvoltării bazei materiale a sectorului sanitar din orașul nostru, trebuie să amintesc și noul local, în curs de terminare, al policlinicii. Înființată în 1957, cu un număr de 6 cabinete de specialitate, policlinica noastră își va desfășura activitatea în curând, așa după cum am spus, în noul local. Noua construcție — cu trei nivele — va asigura condiții din cele mai bune acordării asistenței medicale la cerințele actuale. Aici își vor desfășura activitatea 7 secții printre care: chirurgie, internă, ginecologie, radiologie, laborator etc., cu peste 20 cabinete. Până în prezent, statul a investit în această lucrare sume importante din care nu-

mai pentru aparatura de specialitate 1.150.000 lei.

Cum era și firesc, ca o consecință a tuturor acestor eforturi și realizări s-au obținut și rezultate pozitive în starea sănătății populației. Numărul zilelor de incapacitate temporară de muncă la salariații din cuprinsul teritoriului este în continuă scădere. A scăzut, de asemenea, mortalitatea generală. Ca urmare a unor măsuri legislative și social-economice adecvate, numărul nașterilor din raza orașului a crescut cu 70 la sută față de 1966.

Am reliefat aici doar o parte din realizările obținute de noi în sectorul de asistență medicală. Ele sînt mult mai multe, toate reflectînd grija profundă pe care partidul și statul nostru o manifestă față de sănătatea oamenilor muncii. Cu toate acestea sîntem conștienți că mai avem încă și neajunsuri pe care le vom putea înlătura prin activitatea rodnică a întregului nostru personal sanitar.

Cu sprijinul organelor locale de partid și de stat, rețeaua sanitară din raza orașului Ineu se va dezvolta continuu, îmbunătățindu-se permanent asistența medicală.

Dr. MIHAI STOIAN,
directorul Spitalului unificat
— Ineu



Întreprinderea ARĂDEANCA — Secția unde păpușile prind „viața”.

Acțiunea de diversificare a producției continuă

În industria constructoare de mașini continuă acțiunea de diversificare a producției de utilaje pentru silvicultură, exploatarea și prelucrarea lemnului. Printre noile instalații omologate se numără galearele verticale realizate de Uzinele „Progresul” din Brăila. Aceste mașini sînt destinate fabricării de cherestea pentru debitarea bustenilor în scinduri sau prisme. Aceași întreprindere a realizat un șchiotor pentru lemnele rotunde sau despicate folosite la producerea plăcilor aglomerate, precum și o mașină de scos cionte cu diametre mari sau înrădăcinare puternică.

La rândul ei, Întreprinderea mecanică din Roman a realizat o mașină de șlefuit panouri de mobilă. Operația de lustruire se face după ce acestea au fost acoperite cu un strat de lac sau pasta lichidă de șlefuit de granulație diferită. Întreprinderea din Roman a fabricat, de asemenea, o mașină de aplicat adeziv pe furnire, plăci aglomerate, panouri și corpuri de mobilă, ușori sau alte obiecte de lemn cu suprafețe mai mari și o mașină complexă folosită la fabricarea de mobilă și timplărie de construcții.

(Agerpres)

Toate forțele la semănat!

(Urmare din pag. 1-a)

zintă prea bine. Din cauza unor defecțiuni de natură organizatorică, abia în ziua de 10 aprilie se planta arpagicul. Deși se cunoaște că plantarea arpagicului

este o lucrare pretențioasă, cerându-se respectarea cu rigurozitate a unei anumite densități la hectar, cele 85 de cooperatoare lucrau fără nici o îndrumare de specialitate.

Și aici, rămînerea în urmă la

semănatul culturilor de primăvară se datorează în bună măsură defecțiunilor la mașinile și tractoarele secției ce deservesc unitatea. Din cauză că nu sînt aprovizionați la locul de muncă cu motorină, toți tractoriștii, zilnic la orele trei după-masă intrerup munca și pleacă din Aluniș la Frumusești (la secție) să se alimenteze și pe urmă se întorc din nou la lucru. Nu este și asta o pierdere serioasă de timp?

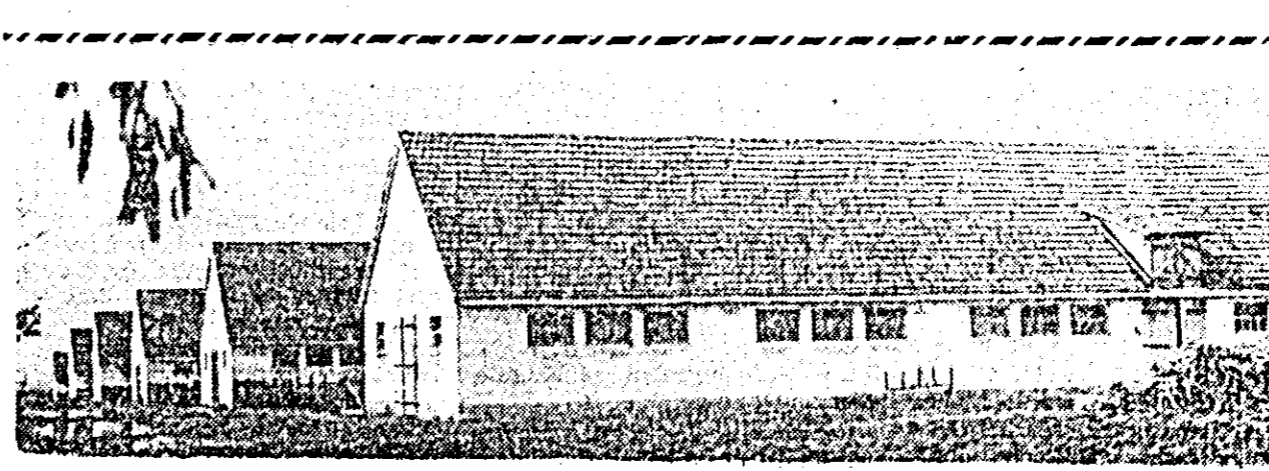
Avînd în vedere că acum trebuie executate mai multe lucrări: arat, discuit, grăpat, fertilizat, semănat, întreținerea culturilor — se impune ca munca, atât în cooperativele din Frumusești și Aluniș cât și în secția nr. 1 de mecanizări să fie mai bine organizată, să se acționeze prompt și cu maximum de răspundere la executarea tuturor lucrărilor agricole.

Corolarul întregii activități — eficiența

(Urmare din pag. 1-a)

ales am căutat ca toate concluziile de-prinse din aceste studii să fie finalizate prin măsuri imediate. Citeva exemple. În scolare — de muncă cereja depinde în mare măsură activitatea fabricii — oamenii au fost organizați pe brigăzi — de pregătire, de prelucrare pe utilaje și de prelucrare la bancă. Rămăntul a crescut serios deoarece o mare parte din lucrările care se executau manual au trecut pe utilaje, cea. 80 la sută din volumul total executîndu-se mecanizat. S-a urmărit de asemenea îmbunătățirea programării producției, trecîndu-se la loturi optime, pe operații, au fost organizate brigăzi de reparare a sculelor. S-a asigurat, prin reorganizare și intervenția operativă la repararea mașinilor în schimbul II eliminarea completă a stagnărilor. Priceperea și vrednicia, precu-

pările pentru o mai bună organizare a muncii sînt cuprinse într-un singur cuvînt: eficiență. Rezervele în acest scop se dovedesc a fi nesecate, iar preocuparea de a le integra mai deplin în circuitul producției asigură succesul.



Secențe exterioare din sectorul zootehnic al C.A.P. Zăbrani.

CURIER JURIDIC

ROZALIA NEAMȚU, Arad

Dir ecția pentru probleme de muncă și ocrotiri sociale ne informează că în conformitate cu dispozițiunile art. 59 din Legea nr. 27/1966, pensionarii de gr. I și II pot lucra numai dacă au recomandarea organelor de expertiză medicală și recuperare a capacității de muncă pentru prestarea unei activități cu caracter reconfortant. În cazul în care se obține recomandarea organelor medicale, unitatea de unde s-a pensionat se va îngriji să asigure încadrarea pensionarului de invaliditate gr. II în activități corespunzătoare capacității sale de muncă.

GHEORGHE POPA, Arad

În art. 2 din Decretul nr. 285/1960 (privind acordarea alocației de stat pentru copii) se prevede că la stabilirea drepturilor de alocație se iau în considerare toți copiii beneficiarului — exclusiv cei ce se încadrează în prevederile art. 8 din susmenționat decret — în vîrstă de pînă la 18 ani împliniți, însă alocația se plătește numai pentru copiii pînă la vîrsta de 14 ani împliniți. Alocația de stat pentru copiii ce plătește și pentru copiii care au depășit vîrsta de 14 ani în cazul că aceștia au contractat o invaliditate de gradul I, II sau III înainte de împlinirea acestei vîrste. Alocația de stat se plătește în acest caz pe durata invalidității, dar nu mai mult de împlinirea vîrstei de 18 ani pentru cei cu gradul I sau II de invaliditate și de 16 ani pentru cei cu gradul III de invaliditate.

ANDREI VULPE, Arad

Potrivit prevederilor art. 57 din Legea nr. 27/1966, pensionarii de vîrstă, strict necesari unităților, menținuți sau reincadrați în muncă în funcții admise la cumul, au dreptul pe timpul cit lucrează să primească, pe lângă salariu, și 50 la sută din pensie. În aceeași proporție primesc și pensia suplimentară.

În legătură cu cea de-a doua întrebare pe care ne-o puneți, Oficiul raporturi de muncă din cadrul Direcției județene pentru probleme de muncă și ocrotiri sociale ne informează că în conformitate cu H.C.M. nr. 914/1968, prin vechime în muncă neînteruptă în aceeași unitate se înțelege perioada cit un angajat a fost în raporturi de muncă cu unitatea la care lucrează pe baza unui și a celuiiași contract de muncă încheiat pe durată nedeterminată.

În cazul dv. această vechime s-a întrerupt cu ocazia pensionării prin desfacerea contractului de muncă în condițiunile prevăzute de art. 67 din Legea nr. 27/1966. Prin noua dv. angajare s-a încheiat un nou raport de muncă cu unitatea la care lucrează și numai de la această dată începe să curgă o nouă vechime în muncă.

DE ICI

Încă puțin...

În imobilul de pe Bulevardul Republicii nr. 90, două apartamente sînt puse în pericol de mașinile cooperativil „Artex”. Acestea, intrînd la atelierul din curte, prînte apartamentele respective, care sînt foarte apropiate, lovesc pereții. Teacunița s-a dus de mult. Cărămizile sînt și ele roase pe jumătate. Încă puțin și mașinile vor intra în casă. Autocamionul cu nr. 21-AR-1053, care a adus deunăzi cărbuni, era gata să dărîme peretele. Cine va plăti paguba, tovarăși din conducerea cooperativei „Artex”? Asta nu se mai poate coase și nici calca. Mai bine urmăriți pe unde „calcă” mașinile dv.

Sînteți așteptați

Tovarăși de la salubritate, se pare că ați uitat anumite adrese. Vă așteptăm de foarte multă vreme cetățenii de pe străzile Constituției și Gelu pe unde n-ați trecut deloc în ultimele săptămîni. Străzile sînt pline cu bidioane și lăzi de gunoi. Oamenii au venit la noi să vă reclame. Vă transmitem adresa lor, dacă ați uitat-o.

Scotocind prin buzunarele altora

În ultimele zile, organele de miliție au depistat cîțiva indivizi, în special tineri, care se ocupau cu furtul din buzunare. Aceștia sînt: Petru Gurtea de pe str. Scăzătorii nr. 138, Gheorghe Andraș str. Scăzătorii nr. 147, Gabor Demeter str. G. Bruno nr. 4, Steluța Gligor, str. Moșilor nr. 4 și Gheorghe Dăru, eliberat recent din închisoare și din nou condamnat la 6 luni. Aceștia urmăreau persoanele care poartă bani în sacose sau poșete deschise. În buzunare care pot fi ușor „operate”. Hoții își primesc pedeapsă „cîventilă”, dar e în interesul cetățenilor să fie mai atenți cu banurile pe care le au asupra lor.

Și-a schimbat adresa

Gheorghe Szabo, care figura cu domiciliul pe Calea Aurel Vlaicu nr. 119, a fost eliberat din închisoare pe la jumătatea lunii ianuarie. Suferise pînă atunci patru condamnări. În loc să muncească cîntîst, a început din nou să se lîne de escrocherii. Oprea pe stradă diferite persoane, oferindu-le deșeur de lemne de la Fabrica de cherestea, zicînd că le-a primit, dar lui nu-i trebuie lemne, ci bani. Naivii îl credeau, îi dădeau bani și îi luau în schimb adresa și numărul de buletin. Apoi îl căutau, după un timp, la domiciliu, dar el nu mai locuia aici de vreo cînel ani. S-a dus și la Timișoara și a procedat la fel. Pe Calea Aurel Vlaicu nr. 119 continuă să-l caute cei înșelați. Îi informăm că Gheorghe Szabo și-a schimbat adresa. E la miliție, unde-l puteți găsi pentru deont.

„Educație”

Ioan Roșca de pe str. 7 Noiembrie nr. 46, condamnat de două ori pentru furt din avuții obștice și huliganism, era la el doi copii: Nicolae Roșca, pe care l-a înflat și pe Cornel Lupu, provenit de la Nevestășsa. Ioan Roșca și-a propus să le dea o educație după chipul și asemănarea sa. Seara, îi trimite să fure biciclete, haine, gîini, fructe din lăzile de la piață etc. etc. Prada o aduc „părintelui”, care o valorifică. În felul acesta copiii au săvîrșit mai multe furturi, spre satisfacția lui Roșca, care îi învață „meserie”. Miliția a făcut demersurile necesare pentru ca minorii să fie scoși de sub influența acestui răufăcător. Iar el își așteaptă răsplata.

Rubrica realizată de: I. BOIȘAN

DE COLO

Scurtă pledoarie pentru buna deservire în cofetării

Despre timp, în ireversibila lui marș, s-a vorbit alina incit socotim să nu-și mai au rostul, unele organizatii generale cu privire la valoare lui.

În vorbii, în cele ce urmează, despre timp dar sub un singur aspect: vom căuta anume să vedem care în sectorul de deservire al TAPL, el nu ascunde cumva servare care — identificate — ar putea drept urmaș o mai bună lăsură. Să luăm în calcul deservirea în cofetării orașului, așa cum aceasta se desfășoară în prezent. În toate aceste unități (ne referim la cele mari) deservirea se face la masa clientului. Plata se face la o ospătar. Nu este nici o raie în acest sistem. Soacotim să căutăm să aplicăm, măcar la unele unități, și alte procedee. Să fie dat să vedem în unele cazuri ele țării și următorul procedeu. În cofetării există o simțită rasă mecanică unde clientul nu are consumația ce o dorește, primind un bon. Ocupă apoi loc de masă. La sosirea ospătarului președintele și primește ceea ce a comandat.

Procedul, duce după noi, la economie de timp, la operativitate, personalul — de deservire avînd o singură preocupare centrală, aceea de a servi cit mai operativ, cit mai bine. (Bine înțeles că, în acest sens, este necesară o bună selecție a personalului care să nu se lase cuprins de indolență, nemaexistînd un anume „stimulent”). Timpul lucrătorilor TAPL ar fi mai bine folosit și seara, după ora închiderii, cînd sumele încasate le-ar manipula un singur om — casiera — confruntarea făcîndu-se cu participarea unui număr redus de personal nu ca în prezent cînd, întreg personalul face o adevărată contabilitate nocturnă.

Totul e doar o propunere care vizează asigurarea unei mai substanțiale folosiri a timpului cetățeanului, fie el consumator sau salariat al TAPL. Un deziderat ce-și caută o cit mai totală împlinire deoarece „Fugit irreparabile tempus”!

Rămîne la atit...

G.H. NICOLAITA

Am pornit la drum cu primăvara...

Era într-una din diminețile trecute, pline de primăvara care pare că s-a decis de pe acum să-și dea — eu și tare — cuvîntul. Măsură zone pe șosea „înghindînd” kilometru după kilometru. Soarele strălucitor chemase parcă tractorii și oamenii pe ogare, dădîndu-se o mină de ajutor aviozistului pilotat de Ladislau Biro care se înalte de pe cîmpul de aterizare împovărat la marginea cotei. Horea și să-și continue drumul, împărșind peste ogare sămîntele binefacătoare, împănînd cu dărnicie din razele sale vitioarelor holdo de griu, minăse mugurii cașilor, vișinilor, cîrșilor, ilieilor din Șiria și Pincota, deschizîndu-i ca prin farmec, dar reporterul s-a trezit frezînd, convins că nu mai poate scrie: „Vine, vine primăvara...”

Am informez că în primăvara asta, ca de altfel pe tot parcursul anului, cetățenii comunei — tineri și vîrstnici — au hotărît să acorde o deosebită atenție acțiunilor de înfrumusețare și bună gospodărire a comunei. Primii pași au fost deja făcuți: au fost curățate și văruții, în marea lor majoritate pomii, multe din fațadele caselor au primit o nouă și proaspătă înfățișare, s-au asigurat 6 vagoane de ciment pentru payarea a încă 5000 m.p. trotuare, au început să fie curățate șanțurile, desfundate podurile și podețele. Toate acestea nu sînt altceva decît un preludiv la viitoarele obiective prevăzute în planul anual de acțiune din care ne permitem să mai notăm: repararea și întreținerea a 70.000 m.p. străzi și trotuare, întreținerea a 20.000 m.p. parcuri și zone verzi, plantarea a 7000 bucăți arbori și arbuști, plantarea a 4 ha cu salcîmi în pădure, terminarea și darea în folosință a noului local cu 12 săli de clasă și etaj pentru școala generală de 8 ani Șiria. Lucrări a căror valoare se ridică la peste 930.000 lei și din efectuarea cărora se va obține o economie antecalculată de 114 lei pe cap de locuitor.

mai 9 kilometri ne întîmpină noul oraș Pincota. Și aici primăvara și-a semnat prezența dar, sinceri și sim, parcă primăvara a adus mai multe elemente de frumose decît ar fi trebuit să aducă oamenilor prin munca și spiritul lor de adevărați gospodari. Căci n-am putut să nu consemnăm prezența nenumăraților stîlpi de telegraf aruncați în voia soartei pe marginea șoselei, numărul mare de grămezii de pămînt și noroi adunat

Ioan Halmăgean, Gheorghe Morodan, Octavian Tomodan, Gheorghe Moraru, Titus Dinulescu și toți ceilalți, cu sprijinul Consiliului popular orășenesc și a comitetelor de cetățeni să facă din cercumscricțiile lor adevărate șantiere din care frumosul (pe care nu o dată au dovedit că-l îndrăgesc) să iasă la lumină, schimbînd înfățișarea localității ridicată azi la rangul de oraș.

Spunem aceasta intrucît după

Dar, e timpul să se treacă la acțiune în așa fel încît cei 1.097.740 lei care reprezintă valoarea economicilor planificate a se obțină prin muncă patriotică să devină o certitudine.

Mașina ne poartă din nou pe șoselele însoțite. După o bună bucată de drum, lată-ne ajungi în orașul Chișineu Criș. Aici, după cite am aflat, gospodarii orașului n-au prea așteptat venirea primăverii ci s-au strădui să o întîmpine ei așa cum se cuvine. Făcîndu-se din timp repartizarea sarcinilor pe cercumscricțiile electorale, oamenii au trecut la acțiune, tîl. și vîrînd pomii, desfundînd șanțurile, cîrînd balast și piatră pe străzile unde urmează să înceapă lucrările de reparare și întreținere, plantînd peste 2000 bucăți pomi și arbuști, continuînd lucrările de extindere a școlii generale din Nădab precum și lucrările de demolare a clădirii unde va fi ridicată baia populară etc. Bătrînul grădinar al orașului, baci Iosif Kospser, a terminat toate pregătirile în vederea sădîrii celor 40.000 de butași pe lungimea de 1000 m.l. gard viu.

Și la Chișineu Criș oamenii și-au propus o serie întregă de obiective.

REPORTAJ ANCHETĂ

imediat lîngă partea carosabilă, ca și prezența „depozitului” de butoale ce ne-a întîmpinat pe marginea drumului la intrarea în oraș.

În orice caz așa cum spunem, ne așteptam la mai mult, însă la Pincota ne-a întîmpinat un prea amemic început în ceea ce privește acțiunile de înfrumusețare și bună gospodărire a orașului. Ce-l drept, s-au luat unele măsuri în această direcție, dar e timpul să se treacă la fapte, e timpul ca deputații Estera Peter,

cite ne relatea tovarășul Traian Toma, vicepreședintele Consiliului popular orășenesc, în anul acesta sînt multe lucruri de făcut. Iată doar cîteva dintre ele: pietritura străzilor 23 August și Horia pe care se va muta circulația de pe strada principală (aici au fost deja aduse 2600 m.c. piatră și 1700 m.c. balast). Întreținerea a 15.000 m.p. zone verzi, plantarea a 4200 pomi și a 15.000 puieți, repararea a 10 fîntîni publice și a 18 poduri și podețe, sistematizarea și amenajarea yadului comercial.

... Pornim mai departe. Ea nu-

C. SIMION

Vizita în țara noastră a primului ministru al Suediei

(Întinse din pag. 1-3)

Au fost de față E. V. Makela, ambasadorul Finlandei, R. W. Hansen, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Danemarcei, și membrii Ambasadei Suediei la București. Pe aeroport erau arborate drapelule de stat ale României și Suediei.

al Suediei, Tage Erlander și președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer au trecut în revistă garda de onoare aliniată pe aeroport.

Ospetelii i-au fost prezentate persoanele oficiale venite la aeroport în întâmpinarea sa. La aeroport apoi defilarea gărzii de onoare.

(Agerpres)

Dezmințire în legătură cu afirmațiile Ministrului de externe Ivan Bașev

SOFIA (Agerpres). — BTA transmite: Reprezentantul secției de presă al Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Populare Bulgaria și-a exprimat surprinderea și nemulțumirea în legătură cu redarea extrem de neadevărată și tendențioasă denaturată a unor afirmații ale ministrului afacerilor externe, Ivan Bașev, făcute la 4 aprilie într-o convorbire cu un grup de ziariști austrieci aflați în Bulgaria. Este vorba de relatări false, publicate la 9 aprilie și după această dată în ziarul „Wiener Zeitung” și în emisiunile unor agenții de presă, ca de exemplu APA, Associated Press, France Presse, ANSA.

Agencia BTA arată că ministrul afacerilor externe al Bulgariei nu a făcut absolut nici un fel de comparație între evenimentele din Republica Socialistă Cehoslovacă din august 1968 și recentele incidente de la frontiera sovieto-chineză. Complet nefundamentată — arată BTA — este și relatarea despre amenințarea atribuită ministrului de externe, chipurile, la adresa altor țări socialiste. Falsitatea relatărilor mai sus amintite, difuzate de agențiile citate, devine și mai limpede dacă avem în vedere faptul că în aceeași zi, la 4 aprilie, ministrul Ivan Bașev a expus în cuvântarea sa în Adunarea Națională pozițiile guvernului Bulgar în probleme internaționale actuale.

Din declarația de mai sus, transmisă de agenția BTA, reiese necesitatea relatărilor făcute de agențiile occidentale de presă pe care, pentru informarea cititorilor noștri, le reproducem mai jos în varianta agenției Associated Press: „Dacă evenimentele ca cele din Cehoslovacia ar avea loc într-o altă țară a Tratatului de la Varșovia — se atribuie a fi spus ministrul de externe al Bulgariei — acesta ar reacționa în același mod. O astfel de acțiune comună este, de asemenea, posibilă în cazul în care incidentele de frontieră dintre Uniunea Sovietică și China ar deveni o primădie pentru lagărul socialist.” (Associated Press — Viena, 9 aprilie).

SESIUNEA COMISIEI ECONOMICE A O.N.U. PENTRU EUROPA

Cuvintul reprezentantului nostru, Mircea Malița

GENEVA — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite: În plenara celei de a 24-a sesiuni a Comisiei Economice a ONU pentru Europa au început discuțiile pe marginea punctului cinci al ordinii de zi: Programul de lucru pe termen lung și organizarea activității Comisiei.

Luând cuvântul, șeful delegației române, Mircea Malița, a afirmat că cooperarea rămâne același lucru în relațiile bilaterale între state. Dezvoltarea continuă a acestor relații a impus în practică curentă a statelor o gamă variată de forme și instrumente de cooperare economică și tehnico-științifică. Studierea lor de către Comisie ar avea nu numai meritul de a atrage atenția la existența posibilității de cooperare mai largi decât s-a realizat și perspective mai vaste decât s-a estimat, dar ar putea constitui o sursă permanentă de inspirație.

Să nu uităm — a spus vorbitorul — că în perioada în care relațiile bilaterale erau îngreunate de numeroase obstacole, Comisia trezește încrederea țărilor europene, oferind cadrul său instituțional pentru schimburi de vederi și contacte. Astăzi, când relațiile bilaterale s-au intensificat, acumulând o bogată experiență și s-au înmulțit formele cooperării, Comisiei îi revine misiunea de a cristaliza și generaliza rezultatele favorabile și de a oferi linii călăuzitoare pentru colaborarea în Europa.

Ori de câte ori Comisia și-a pus în valoare locul pe care îl ocupă ca organism european, identificând domeniul de cooperare de interes general, ea și-a demonstrat utilitatea în inițierea unor acțiuni practice, care au contribuit la depășirea unor obstacole artificiale ce frână cursul normal al relațiilor de cooperare între state și la poartele europene. Acțiuni ca încheierea unor convenții europene în domeniul variat, începând cu transporturile și circulația rutieră și terminând cu energia electrică, organizarea unor intruniri de specialitate în sectoare deosebite actualitatele științifice și tehnice contemporane, publicarea de studii și monografii la nivel european sînt de natură să întărească încrederea guvernelor în efectul pozitiv pe care cooperarea îl poate avea asupra climatului internațional.

Vorbitorul a evocat apoi activitatea de informare și facilitare a contactelor desfășurate de Comisie, relevând totodată că un corolar al acestei opere îl constituie realizarea prin eforturi comune a unor mari proiecte în domeniul energiei, transporturilor, modului de viață și ocrotirea sănătății, care privesc în mod direct bunăstarea și prosperitatea țărilor continentului.

„Astfel de acțiuni, a subliniat șeful delegației române, sînt de natură să contribuie la realizarea unei securități autentice și unei păci trainice în Europa. Recentul apel al reuniunii țărilor membru ale Tratatului de la Varșovia, lansat la Budapesta, constituie un moment semnificativ în acest sens. Progresul, a spus el, cere participarea tuturor. Orice tendință de îngustare a relațiilor și de crearea a unor grupări închise este în contradicție cu acest curent predominant. Referindu-se la dezvoltarea viitoare a activității Comisiei, șeful delegației române a spus: Primul considerent este principiul căere trebuie să stea la baza colaborării între state. Europa contemporană, așa cum a ieșit din ultimul război mondial, grupează state care se deosebesc prin orinduirea lor politică și socială, dar care prin voința istorică continuă să trăiască pe același continent, fiind interesate să întărească legăturile de colaborare și să participe la circuitul de valori materiale și spirituale. În care găsească un sprijin al dezvoltării lor. Așa cum atestă întreaga evoluție a evenimentelor internaționale, pentru statornicirea unor relații de cooperare fructuoase între state este necesar să se recunoască principiile independenței, suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, egalitatea în drepturi, respectul mutual și avantajul reciproc. Nu mai printr-un raționament fals cooperarea a fost opusă menținerii dreptului intact, neștirbit, al fiecăruia de a decide în propriile sale treburi. O relație de cooperare, pentru a avea un sens, presupune parteneri puternici și viabili. O relație de cooperare care slăbește sau desființează pe unul din parteneri trebuie să poarte altă denumire decât cooperare.

„Guvernul român, declara recent președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, va continua să militeze pentru dezvoltarea relațiilor de colaborare multilaterale cu toate statele europene, pentru înfrățirea respectului și încrederei reciproce între popoare, fiind convins că există posibilități de a se înfăptui securitatea și pacea pe continentul nostru și în întreaga lume”.

Al doilea considerent: Domeniul de bază în care se afirmă cooperarea rămâne același lucru în relațiile bilaterale între state. Dezvoltarea continuă a acestor relații a impus în practică curentă a statelor o gamă variată de forme și instrumente de cooperare economică și tehnico-științifică. Studierea lor de către Comisie ar avea nu numai meritul de a atrage atenția la existența posibilității de cooperare mai largi decât s-a realizat și perspective mai vaste decât s-a estimat, dar ar putea constitui o sursă permanentă de inspirație.

Creдем, de aceea, că un inventar al formelor de cooperare menționate ar fi de natură să extindă acest proces pozitiv. Comisia ar face o operă utilă publicând sub egida ei o serie de studii pe această temă în care să fie reflectată experiența proprie a fiecărei țări. În acest context, Comisia ar trebui să acorde o atenție sporită preocupărilor legate de depășirea disparităților existente în nivelul de dezvoltare al țărilor europene, cooperarea europeană vizînd în cele din urmă egalizarea condițiilor economice pe continent.

Aceasta ne conduce la un al treilea considerent: Promovarea unor legături de largă colaborare între toate țările face necesară desființarea obstacolelor care stau în calea circulației de bunuri și valori. În acest sens, sînt îndreptățit să așteptăm ca CEE-ONU să aibă în viitor un rol mai activ în elaborarea unor propuneri și recomandări practice care să ducă la înlăturarea obstacolelor economice, administrative și de politică comercială care se manifestă în comerțul dintre țările europene cu sisteme sociale și economice diferite.

Nici un model posibil al activității viitoare a Comisiei nu poate omite problema comerțului între aceste țări. Continuarea rezoluțiilor adoptate pe această linie, inițierea unor acțiuni concrete, înmulțirea simpozioanelor, seminariilor și grupurilor de lucru consacrate cunoașterii realităților, normelor și legislației în materie, precum și formarea de cadre nu pot decît să sporească interesul țărilor pentru activitatea Comisiei.

Un al patrulea considerent constă în aceea că revoluția tehnico-științifică contemporană și masiva ei penetrație în cele mai diferite domenii ale producției materiale deschide o nouă sferă în preocupările Comisiei. Toate ramurile științei și tehnicii contemporane constituie domenii de cooperare științifică și tehnologică. Așa cum declară specialiștii, în știință acționează legea dublării la fiecare deceniu a numărului descoperirilor științifice, a personalului științific și a publicațiilor originale. Acest ritm impresionant, aplicat ponderii ridicate care revine Europei la tezaurul creației universale, oferă, cred, imaginea sugestivă a dimensiunilor și perspectivei largi ce se deschid cooperării în domeniul științei și tehnicii. Din evantaiul temelor posibile de cooperare în acest domeniu două prezintă, din păreră noastră, un interes deosebit în zilele noastre: cercetarea operațională și folosirea calculatoarelor electronice.

Utilizarea studiilor matematice pentru prognoza unor fenomene economice și sociale a căpătat o extindere deosebită în ultimii ani. Sesizînd actualitatea acestor teme, recente reuniuni ale experților guvernamentali în probleme de cooperare științifică și tehnică au recomandat includerea ei ca problemă prioritară a cooperării europene.

În ceea ce privește problema utilizării calculatoarelor electronice, apreciem că CEE-ONU poate aduce, de asemenea, o contribuție proprie în cadrul creat de rezoluția 2458 (XXIII) adoptată de Adunarea Generală a ONU. Se impune o informare continuă a țărilor membru care continuă la studiul dezvoltării tehnicii de calcul, posibilitățile de aplicare a acestora în ramurile cheie ale economiei. În același timp, credem că Comisia are toate premisele să abordeze problemele asistenței în formarea de specialiști, unificarea limbajelor de programare și aplicarea calculatoarelor electronice la organizarea economiei. Calculatoarele electronice au devenit astăzi un număr instrument al științei și producției, ci o nouă resursă națională a statelor, care contribuie la creșterea puterii lor economice. Ca atare, ele trebuie să se înscrie printre subiectele importante ale activității Comisiei.

latoarele electronice au devenit astăzi un număr instrument al științei și producției, ci o nouă resursă națională a statelor, care contribuie la creșterea puterii lor economice. Ca atare, ele trebuie să se înscrie printre subiectele importante ale activității Comisiei.

Ritmul progresului actual impune economisirea de experiență. Nu putem proceda numai prin metoda încercărilor succesive, care duc adesea la erori costisitoare și la pierdere de timp. Către noi de cibernetică economică apar în tot mai multe țări, introducînd în cercetarea economică faza pilot din industrie. Comisia ar putea prin mijloace simple să pună în contact aceste centre naționale și să contribuie la crearea de centre cu profil internațional.

Un alt domeniu de recunoscută utilitate a Comisiei îl constituie elaborarea de studii economice și tehnico-științifice, monografii și publicații statistice, dintre care multe vizează sectoare de bază ale dezvoltării economice în Europa. Actuala „explozie informațională” se concretizează anual în lume în peste 30 milioane volume, 50 000 descrieri tehnice și peste 250 000 deversuri științifice și ar tendința de dublare la fiecare zece ani. În aceste condiții, Comisia trebuie să asiste la opera de analiză, prelucrare și difuzare la scara întregului continent a celor mai valoroase informații cu caracter economic și tehnico-științific, care să ajute guvernele în formarea politicilor lor economice.

Pe lângă difuzarea unor studii tradiționale, de înconștințabilitate valoare, cum sînt cele privind situația economică de ansamblu și a diverselor ramuri de producție în Europa, Comisia ar putea să elaboreze studii pe teme privind aspectele cele mai noi ale progresului tehnico-științific care prezintă interes general pentru cooperarea economică europeană. În acest sens, se simte în special nevoia studiilor unor teme vizînd perspective mai îndepărtate a căror abordare nu prezintă un simplu exercițiu de fantazie. Cine poate nega că produsele care vor fi utilizate peste câteva decenii nu se află azi în faza de cercetare a laboratoarelor, sau că orasele de atunci nu vor fi cele pe care le construim în prezent?

Studiile pe care le întreprinde acum Comisia nu depășesc perspectiva anului 1980. Este necesar să începem a ne preocupa de perspectivele sfîrșitului acestui secol. Intocmirea unui asemenea studiu ar avea și un efect care ar scoate pe neașteptat în evidență faptul că unele din eforturile noastre care consumă energie și ne angajează în activități sterile nu se mai justifică. O modalitate care mi se pare în această direcție promițătoare constă în antrenarea unor instituții naționale la elaborarea acestor studii și în menținerea unor legături permanente între aceste centre prin intermediul unor simple evidente, corespondențe și schimburi de experți.

Un alt considerent se referă la formele și maniera de lucru a Comisiei. Exprimînd acordul nostru cu orientarea secretarului executiv de a menține formele care s-au dovedit cele mai eficiente și de a adapta structura organelor Comisiei pentru a răspunde mai bine perspectivei, ne propunăm pentru generalizarea practicii organizării de colocvii, simpozioane și călătorii de studii, care să faciliteze contacte și schimb permanent de informații și experiență.

În legătură cu structura organică a Comisiei, delegația română este în principiu de acord cu

propunerile făcute, înlocuindu-le cu o nouă denumire a organismului subsidiar, chiar dacă avem în vedere rezerva față de destinația subcomisiei în acele ramuri în care există o mai mare diversitate de activități. În același timp, nu putem să nu constatăm că, menim, cum sînt cooperarea științifică și tehnologică, industria mecanică și construcțiile de mare șir, nu și-au găsit încă o reflectare corespunzătoare în structura Comisiei. Se impune găsirea unor forme permanente care să acceadă treze atribuțiile Comisiei în acest sector al dezvoltării economice.

Un domeniu susceptibil de a fi perfecționat în continuare privește modul de desfășurare a sesiunilor Comisiei, care va juca în viitor un rol important în orientarea de ansamblu a activității lor. Ne gîndim la posibilitatea de a reuni unele din sesiunile plenare ale Comisiei în capitala țărilor europene. Adoptarea unei astfel de practici ar sporii valorile europene ale Comisiei și ar conferi rolul de veritabil mesaj al cooperării.

O altă considerație privește activitatea Comisiei cu organizațiile economice internaționale, guvernamentale și neguvernamentale. Pornind de la rezultatele curajoase obținute pe linia a laborărilor cu UNESCO, FAO, OCU UNCTAD, ONUDI, în domeniul comerțului, turismului și fînsipurilor europene, medita de viață, apreciem că Comisia trebuie să se preocupe mai mult de posibilitatea realizării în comun cu alte organisme internaționale a unor programe și studii la nivel european.

În continuarea cuvîntării șefului delegației române și-a primit regretul pentru faptul că în ciuda realităților create în urma ultimului război mondial, Republica Democrată Germană continuă să fie lipsită de calitatea de membru al Comisiei. Așa cum am susținut în repetate rânduri de la această tribună, a spus el, este necesar ca problema participării Republicii Democratice Germane la activitatea Comisiei să fie rezolvată fără întârziere. Se vorbește unora faptul că natura preocupărilor Comisiei nu ne îngăduie să abordăm o problemă politică ca aceasta. După cum am spus, RDG ca membru a Comisiei, se seamnă o politică de natură să dăuneze tomal intereselor practice ale țărilor europene.

Proșperitatea continentului nostru, a spus în încheiere vorbitorul, precum și dezvoltarea corporală în interiorul lui nu pot opuse marile teme care domnie soarta altor continente: aceea a dezvoltării economice accelerate și a reducerii marilor dezechilibrări în lumea contemporană. Tot ce s-a întîmplat în Europa — bine, sau rău — a avut ecouri puternice și în alți continente. Proșperul european este vizul unei insule ferice, într-un ocean de dezamăgiri. A perfectă mijloacele de dezvoltare a schimburilor economice în Europa trebuie să fie echivalente cu furniza noi metode de dezvoltare în celelalte țări care trebuie să treacă pragul unei decizive în dezvoltarea lor.

Într-o cooperare în Europa nu lăzează interesele nici un alt stat din lume. În preocupările noastre trebuie să rezervăm loc însemnat cooperării cu țările, așa cum prevede rezoluția 2317 (XXII) a Adunării Generale a ONU, la care țara noastră a fost coautoare. Și dacă aceste rezultate sînt adoptate în următoarele Adunări Generale, se seamnă că munca noastră este privită cu un sentiment de încredere și speranță.

În legătură cu structura organică a Comisiei, delegația română este în principiu de acord cu

propunerile făcute, înlocuindu-le cu o nouă denumire a organismului subsidiar, chiar dacă avem în vedere rezerva față de destinația subcomisiei în acele ramuri în care există o mai mare diversitate de activități. În același timp, nu putem să nu constatăm că, menim, cum sînt cooperarea științifică și tehnologică, industria mecanică și construcțiile de mare șir, nu și-au găsit încă o reflectare corespunzătoare în structura Comisiei. Se impune găsirea unor forme permanente care să acceadă treze atribuțiile Comisiei în acest sector al dezvoltării economice.

Un domeniu susceptibil de a fi perfecționat în continuare privește modul de desfășurare a sesiunilor Comisiei, care va juca în viitor un rol important în orientarea de ansamblu a activității lor. Ne gîndim la posibilitatea de a reuni unele din sesiunile plenare ale Comisiei în capitala țărilor europene. Adoptarea unei astfel de practici ar sporii valorile europene ale Comisiei și ar conferi rolul de veritabil mesaj al cooperării.

O altă considerație privește activitatea Comisiei cu organizațiile economice internaționale, guvernamentale și neguvernamentale. Pornind de la rezultatele curajoase obținute pe linia a laborărilor cu UNESCO, FAO, OCU UNCTAD, ONUDI, în domeniul comerțului, turismului și fînsipurilor europene, medita de viață, apreciem că Comisia trebuie să se preocupe mai mult de posibilitatea realizării în comun cu alte organisme internaționale a unor programe și studii la nivel european.

În continuarea cuvîntării șefului delegației române și-a primit regretul pentru faptul că în ciuda realităților create în urma ultimului război mondial, Republica Democrată Germană continuă să fie lipsită de calitatea de membru al Comisiei. Așa cum am susținut în repetate rânduri de la această tribună, a spus el, este necesar ca problema participării Republicii Democratice Germane la activitatea Comisiei să fie rezolvată fără întârziere. Se vorbește unora faptul că natura preocupărilor Comisiei nu ne îngăduie să abordăm o problemă politică ca aceasta. După cum am spus, RDG ca membru a Comisiei, se seamnă o politică de natură să dăuneze tomal intereselor practice ale țărilor europene.

Vizită protocolară la președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Vineri după-amiază, primul ministru al Suediei, Tage Erlander, a făcut o vizită protocolară președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer.

Cu acest prilej, între cei doi șefi de guvernare a avut loc o convorbire cordială.

La întrevvedere au luat parte Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Pompiliu Macovei, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Eduard

Mezincescu, ambasadorul României la Stockholm, și Tudor Jianu, directorul protocolului din M.A.E.

Au participat, de asemenea, Torsten Nilsson, ministrul afacerilor externe al Suediei, baronul Carl Rappe, ambasadorul Suediei la București, Ole Jodahl, contele Wilhelm în M.A.E., contele Wilhelm Wachtmeister, directorul afacerilor politice în M.A.E. și Olof Landenius, șeful protocolului în M.A.E.

(Agerpres)

Dineu oferit în onoarea primului ministru al Suediei

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, împreună cu soția, au oferit vineri un dineu în onoarea primului ministru al Suediei, Tage Erlander, și a soției sale.

Au luat parte Corneliu Mănescu ministrul afacerilor externe, miniștri și membri ai conducerii unor ministere și instituții culturale, oameni de știință și centrali, oameni de știință și centrali, oameni de știință și centrali.

Au participat Torsten Nilsson, ministrul afacerilor externe al Suediei și celelalte persoane oficiale care însoțesc pe primul ministru al Suediei.

De asemenea, au luat parte K. V. Makela, ambasadorul Finlandei, R. W. Hansen, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Danemarcei, și membri ai Ambasadei Suediei la București.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, președintele Ion Gheorghe Maurer și primul ministru Tage Erlander au rostit toasturi.

(Agerpres)

Depunerea unei coroane de flori

Primul ministru al Suediei, Tage Erlander, și persoanele oficiale suedeze care îl însoțesc în vizita oficială în țara noastră, au depus la scurt timp după sosirea în București o coroană de flori la Monumentul Eroilor Luptei pentru Libertatea Poporului și a Patriei, pentru Socialism.

La solemnitate au fost prezenți George Macovescu, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, general-locotenent Ionel Vasile, adjunct al ministrului forțelor arma-

te, Dumitru Necșolu, vicepreședinte al Consiliului popular al municipiului București, generali și ofițeri, funcționari superiori din M.A.E.

În fața Monumentului era aliniată o gardă de onoare. Au fost înfonate imnurile de stat ale celor două țări.

După depunerea coroanei, primul ministru suedez și celelalte persoane oficiale au păstrat un moment de reculegere. Cei prezenți au vizitat apoi Monumentul.

(Agerpres)

Cea de-a 43-a sesiune a Consiliului N. A. T. O.

WASHINGTON 11 (Agerpres). — La Washington se desfășoară cea de-a 43-a sesiune a Consiliului N.A.T.O. la nivelul miniștrilor de externe și ai apărării. Franța, care s-a retras din mecanismul militar al alianței nord-atlantice, este reprezentată doar prin ministrul de externe.

Sesiunea coincide cu împlinirea a 20 de ani de la crearea N.A.T.O. La seșinta convocată acestui eveniment a luat cuvîntul președintele S.U.A., Richard Nixon. În pofida cererilor tot mai insistente privind desființarea blocurilor militare, Nixon a declarat că „N.A.T.O. este necesară și angajamentul S.U.A. față de N.A.T.O. rămîne în vigoare și rămîne puternic”. În același timp, el a recunoscut că la ora actuală participă la Alianța nord-atlantică se găsește „în dispută cu privire la structura ei”, fapt care determină divizarea lor și „lipsa de dorință de a accepta cotele de participare prescise”. „Numeroase persoane de pe ambele părți ale Atlanticului găsesc N.A.T.O. anacronică... — a subliniat Nixon. El a afirmat că alianța „trebuie să se adapteze noilor condiții” și să găsească „mijloace mai bune de a organiza o politică solidă în fața situației în care „există o diversitate de politici și interese între țările occidentale care trebuie respectate”.

Referindu-se la problema securității europene, Nixon a declarat: „Noi trebuie să cunoaștem elementele lipsei de securitate și modul eliminării lor. Conferințele sînt utile în cazul în care tratează probleme concrete, ceea ce înseamnă că ele trebuie pregătite cu grijă”.

La seșinta reuniunii miniștrilor, vorbitorii s-au referit pe larg la Apelul de la Budapesta al statelor membre ale Tratatului de la Varșovia privind convocarea unei conferințe consacrate securității europene, aceasta devenind, după cum menționează agenția Associated Press, „problema centrală” a sesiunii.

Aproape toți vorbitorii au fost în general de acord că Apelul de la Budapesta nu poate fi ignorat, dar au făcut rezerva că pentru a se trece la acțiuni concrete trebuie să existe indicii ferme că poate fi realizat un progres substanțial.

Ministrul de externe al Italiei, Pietro Nenni, a propus Consiliului N.A.T.O. să adopte o hotărîre de principiu de a se răspunde pozitiv Apelului de la Budapesta privind o conferință europeană asupra securității. El a declarat că este pe deplin conștient că un sistem de securitate europeană nu ar putea fi instaurat decît prin etape succesive și a subliniat că ar fi de dorit eliminarea tratată a acordurilor colective existente pe care le-a caracterizat drept obstacole artificiale care afectează relațiile între oameni”. Nenni a arătat că „N.A.T.O. trebuie să fie transformată dintr-o alianță militară într-o grupare politică corespunzătoare schimbărilor intervenite în realitățile din Europa”.

Referindu-se la aceeași problemă, ministrul de externe belgian, Pierre Harmel, a precizat că „trebuie făcut un efort pentru a escaladare pacea”, subliniind totodată că țara sa va rămîne fidelă N.A.T.O. și va menține o contribuție adecvată la Alianța nord-atlantică, el a declarat că trebuie dezvoltate contactele bilaterale și multilaterale între Est și Vest, în deosebi pe plan cultural, tehnic și științific. Pe planul dezarmării, Harmel a spus că ar putea fi prevăzute „modele” regionale.

În intervenția sa, ministrul canadian de externe, Mitchell Sharp, a arătat că Alianța atlantică „trebuie să fie gata să studieze în detaliu posibilitățile deschise prin propunerea țărilor membre ale Pactului de la Varșovia de a se organiza o conferință paneuropeană asupra securității, iar ministrul de externe al Marii Britanii, Michael Stewart, a subliniat că înainte de angajarea pe calea unei conferințe paneuropene trebuie să existe siguranța că pot fi realizate progrese spre reglementarea problemelor europene aflate în suspensie.

„Propunerile de la Budapesta merită un studiu prealabil foarte serios” — a declarat ministrul de externe al Olandei, Joseph Luns, afirmînd totodată că ar fi „premat” ca ele să fie acceptate.

Participanții la sesiune au abordat, de asemenea, diferite alte probleme, printre care organizarea în viitor a activității N.A.T.O., aprobările tratative dintre S.U.A. și U.R.S.S. în problema focișilor explozivi nucleari în scopuri pașnice, situația din Orientul Apropiat și situația din Vietnam.

Referindu-se la problema securității europene, Nixon a declarat: „Noi trebuie să cunoaștem elementele lipsei de securitate și modul eliminării lor. Conferințele sînt utile în cazul în care tratează probleme concrete, ceea ce înseamnă că ele trebuie pregătite cu grijă”.

La seșinta reuniunii miniștrilor, vorbitorii s-au referit pe larg la Apelul de la Budapesta al statelor membre ale Tratatului de la Varșovia privind convocarea unei conferințe consacrate securității europene, aceasta devenind, după cum menționează agenția Associated Press, „problema centrală” a sesiunii.

Aproape toți vorbitorii au fost în general de acord că Apelul de la Budapesta nu poate fi ignorat, dar au făcut rezerva că pentru a se trece la acțiuni concrete trebuie să existe indicii ferme că poate fi realizat un progres substanțial.

Referindu-se la aceeași problemă, ministrul de externe belgian, Pierre Harmel, a precizat că „trebuie făcut un efort pentru a escaladare pacea”, subliniind totodată că țara sa va rămîne fidelă N.A.T.O. și va menține o contribuție adecvată la Alianța nord-atlantică, el a declarat că trebuie dezvoltate contactele bilaterale și multilaterale între Est și Vest, în deosebi pe plan cultural, tehnic și științific. Pe planul dezarmării, Harmel a spus că ar putea fi prevăzute „modele” regionale.

În intervenția sa, ministrul canadian de externe, Mitchell Sharp, a arătat că Alianța atlantică „trebuie să fie gata să studieze în detaliu posibilitățile deschise prin propunerea țărilor membre ale Pactului de la Varșovia de a se organiza o conferință paneuropeană asupra securității, iar ministrul de externe al Marii Britanii, Michael Stewart, a subliniat că înainte de angajarea pe calea unei conferințe paneuropene trebuie să existe siguranța că pot fi realizate progrese spre reglementarea problemelor europene aflate în suspensie.

„Propunerile de la Budapesta merită un studiu prealabil foarte serios” — a declarat ministrul de externe al Olandei, Joseph Luns, afirmînd totodată că ar fi „premat” ca ele să fie acceptate.

Participanții la sesiune au abordat, de asemenea, diferite alte probleme, printre care organizarea în viitor a activității N.A.T.O., aprobările tratative dintre S.U.A. și U.R.S.S. în problema focișilor explozivi nucleari în scopuri pașnice, situația din Orientul Apropiat și situația din Vietnam.

Referindu-se la problema securității europene, Nixon a declarat: „Noi trebuie să cunoaștem elementele lipsei de securitate și modul eliminării lor. Conferințele sînt utile în cazul în care tratează probleme concrete, ceea ce înseamnă că ele trebuie pregătite cu grijă”.

La seșinta reuniunii miniștrilor, vorbitorii s-au referit pe larg la Apelul de la Budapesta al statelor membre ale Tratatului de la Varșovia privind convocarea unei conferințe consacrate securității europene, aceasta devenind, după cum menționează agenția Associated Press, „problema centrală” a sesiunii.

Aproape toți vorbitorii au fost în general de acord că Apelul de la Budapesta nu poate fi ignorat, dar au făcut rezerva că pentru a se trece la acțiuni concrete trebuie să existe indicii ferme că poate fi realizat un progres substanțial.

Perspectivile comerțului exterior american

WASHINGTON 11 (Agerpres). — Ministrul Comerțului al S.U.A. a dat publicității un studiu asupra perspectivei dezvoltării comerțului exterior american în următorii cinci ani. Documentul întocmit de specialiști în comerțul exterior, aparținînd diferitelor organisme guvernamentale și mari firme industriale din S.U.A., dezvoltă, după cum apreciază agenția A.P., o perspectivă pesimistă pentru viitorul comerțului Statelor Unite”.

Pornind de la tendințele manifestate în ultimii ani în comerțul exterior american, se consideră că

în următorii cinci ani există probabilitatea ca balanța de plăți să se registreze un deficit care ar putea să atingă în 1973 cifra de 15 miliarde dolari. Exporturile vor crește într-un ritm mai lent decît importurile, totalizînd în 1973 suma de 43 miliarde dolari față de 40 miliarde dolari.

Studiul exprimă îngrijorarea cercurilor americane de a face față cererii din partea Statelor Unite în comerțul internațional și a putea să „pericliteze cooperarea unei politici comerciale liberale” față de principii lor parteneri.